

« Ubuntu ni umuntu »

L'humanité constitue la vraie nature de l'homme.

(Proverbe burundais)

Mesdames et Messieurs

Chers engagés du/pour le Burundi, chers amis de la SEZ,

Il y a exactement dix ans, le 16 mai 2014, le ministre-président du Bade-Wurtemberg, Winfried KRETSCHMANN, et le ministre des Relations extérieures et de la Coopération internationale de la République du Burundi de l'époque, Laurent KAVAKURE, ont signé l'accord de partenariat entre les deux régions.

L'objet de cette déclaration d'intention était la volonté de réaffirmer leurs relations d'amitié et de coopération sous les prémisses de la réciprocité, du partenariat et du respect. Par cette signature, les deux régions se sont engagées à soutenir les rencontres et les échanges et à créer des impulsions et des espaces de liberté qui encouragent de nouveaux partenariats. La SEZ s'engage depuis de nombreuses années pour la création de tels formats d'échange et de rencontre entre le Bade-Wurtemberg et le Burundi. Grâce à des rencontres directes, nous créons de la proximité et de la confiance et réduisons ainsi les préjugés.

Le partenariat **AMAHORO!** célèbre cette année non seulement le 10ème anniversaire de l'accord de partenariat politique, mais aussi plus de **40 ans de relation amicale entre le Bade-Wurtemberg et le Burundi.**

Dans cette édition anniversaire de la SEZletter et de BW-Burundi Nouvelles, je vous propose de revenir sur le lancement solennel des festivités de l'année anniversaire à Bujumbura et à Stuttgart, d'entendre des voix du partenariat et d'en savoir plus sur le partenariat **AMAHORO!**.

C'est avec plaisir que je vous invite à devenir actifs et à participer à l'organisation de l'année du jubilé. Vous pourriez:

- emprunter la nouvelle exposition entièrement retravaillée "[Amahoro Burundi - pays partenaire aux multiples facettes](#)",
- profiter du financement [Jubilé MAHORO!](#) pour vos événements et publications relatifs au Burundi ou
- participer à [nos événements dans le Bade-Wurtemberg et au Burundi afin de développer et entretenir vos propres relations](#).
- louer, pour vos événements, la [campagne photo Burundi de WeltPartner eG](#) et ainsi soutenir activement la reforestation au Burundi : pour chaque photo, 4 arbres sont plantés.
- nous rejoindre sur [Instagram](#) et [LinkedIn](#) afin de bénéficier d'aperçus passionnants et de découvrir à la fois le travail de la SEZ: SEZ goes Instagram & LinkedIn

Pour nous, un partenariat ne signifie pas seulement célébrer ensemble des étapes importantes, mais aussi se soutenir mutuellement dans les moments difficiles. C'est pourquoi, dans ce numéro anniversaire, nous souhaitons partager avec vous, outre toutes les festivités et les belles nouvelles concernant le partenariat **AMAHORO!** mais aussi un instantané honnête du Burundi.

En effet, comme vous l'avez probablement remarqué, notre pays partenaire est actuellement touché par des inondations extrêmes.

« **Ubuntu ni umuntu** » – « **L'humanité fait la vraie nature de l'homme** » – La manière dont ce proverbe burundais est vécu est visible tous les jours au Burundi en ces temps particulièrement difficiles. Les voisins s'aident mutuellement. Des organisations locales comme la Fondation Stamm et Kaz'O'zah aident à surmonter la catastrophe et à reconstruire les bases de vie. Vous trouverez un aperçu de la situation sur place directement ici.

Enfin, je tiens à vous remercier chaleureusement. Pour avoir créé et maintenu ce **partenariat de jumelages** et pour en avoir montré les différentes facettes. C'est grâce à vous et à vos liens que les amitiés et les partenariats sont possibles et qu'ils résistent aux périodes difficiles. Cela est plus important aujourd'hui que jamais.



Votre Philipp Keil
Directeur exécutif de la SEZ

Sur la situation actuelle au Burundi

« **Rien qu'à Gatumba et dans les régions voisines, plus de 100.000 personnes ont perdu leur maison et leurs moyens de subsistance à cause des inondations** ». C'est ainsi qu'Ange Muyubira, directrice de Kaz'O'zah à Bujumbura, décrit la situation. En raison de pluies extrêmes et prolongées, le lac Tanganyika a largement débordé à de nombreux endroits le long des côtes et des glissements de terrain ont détruit des routes, des champs et des maisons dans une grande partie du Burundi. Selon les experts climatiques, ces inondations sont liées au phénomène météorologique El Niño et sont une conséquence directe du changement climatique. Le Burundi, l'un des pays qui a le moins contribué au changement climatique, en subit désormais les conséquences les plus lourdes.

[Continuez la lecture ici](#)

ACTUALITÉS



© Fatoumata DJOMEDA

Karibu Fatoumata DJOMEDA !

Depuis quelques semaines, Fatoumata DJOMEDA fait partie de l'équipe de la SEZ au bureau de liaison de Bujumbura, au Burundi. Elle sera l'une des personnes de contact au Burundi et se réjouit de cette collaboration.

Courrier électronique : djomeda@sez.de



Ange NIHIMBAZE, Protocole du ministre des Affaires étrangères, l'ambassadrice Annonciata SENDAZIRASA, ambassadrice du Burundi en Allemagne, l'ambassadeur Albert SHINGIRO, ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au développement de la République du Burundi, l'ambassadeur Dieudonné NDABARUSHIMANA, Senior Advisor et l'ambassadeur Egide NDIKURIYO, directeur des Affaires européennes, devant le lac de Constance © SEZ.

Une équipe burundaise en visite au Bade-Wurtemberg

En avril, Stuttgart a eu droit à une visite spéciale: la visite du ministre burundais des Affaires étrangères et de la Coopération au développement, l'ambassadeur Albert SHINGIRO, a marqué le début du jubilé du partenariat **AMAHORO!**.

[Continuez la lecture ici](#)



Philipp KEIL, directeur général de la SEZ, ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au développement de la République du Burundi, ambassadeur Albert SHINGIRO, ministre de l'Agriculture Peter Hauk, ministre fédéral de l'Agriculture, Cem ÖZDEMIR, lors de la coupe du gâteau d'anniversaire. © SEZ/ Fotonoid.

Le salon Fair Handeln a offert l'opportunité pour 2 célébrations

Cette année, les foires de printemps avaient 2 motifs de célébration: l'ouverture du Fair Handeln, axée sur la justice en matière de ressources, et la célébration des 40 ans du partenariat **AMAHORO!** entre le Bade-Wurtemberg et le Burundi.

[Continuez la lecture ici](#)



Godelieve MANIRAKIZA, Association des Femmes Rapatriées du Burundi, Salomé NDAYISHIMIYE, Radio Indundi Culture, et Grace Fleur Francine UWITONZE, Association des Scouts du Burundi, discutent de la promotion des femmes rurales. Diane NDONSE, Association des Femmes Journalistes du Burundi, a animé © SEZ.

Action dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de la femme à Bujumbura

Le 21 mars 2024, le mois de mars était dédié aux droits des femmes, le bureau de liaison de SEZ à Bujumbura a convié ses partenaire à rencontre dont le thème s'intitulait « la promotion des femmes en milieu rurale pour un développement durable ».

[Continuez la lecture ici](#)



© Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg, Foto: Jürgen Franke

Exposition itinérante « Amahoro Burundi - pays partenaire aux multiples facettes »

L'exposition itinérante « Amahoro Burundi – pays partenaire aux multiples facettes » est proposée depuis avril par la SEZ. Elle présente diverses facettes de la vie, la société et de l'histoire de ce pays d'Afrique de l'Est. Elle évoque également le partenariat de longue date **AMAHORO!** entre le Bade-Wurtemberg et le Burundi, ainsi que l'histoire coloniale allemande au Burundi.

[Empruntez gratuitement l'exposition pour votre événement](#)

Voyage de formation politique à Berlin

Du 11 au 14 septembre 2024, s'offre à vous l'opportunité d'un voyage pour découvrir le Berlin politique. Dans le cadre de l'année du jubilé, la représentation du Bade-Wurtemberg à Berlin propose aux acteurs du partenariat et aux personnes intéressées du Bade-Wurtemberg de découvrir diverses organisations gouvernementales et de la société civile à Berlin. Les frais relatifs à l'hébergement, la restauration ainsi que le voyage aller-retour Stuttgart-Berlin en train ICE de la Deutsche Bahn sont pris en charge par le Bundesrat.

[Plus d'informations et inscription](#)

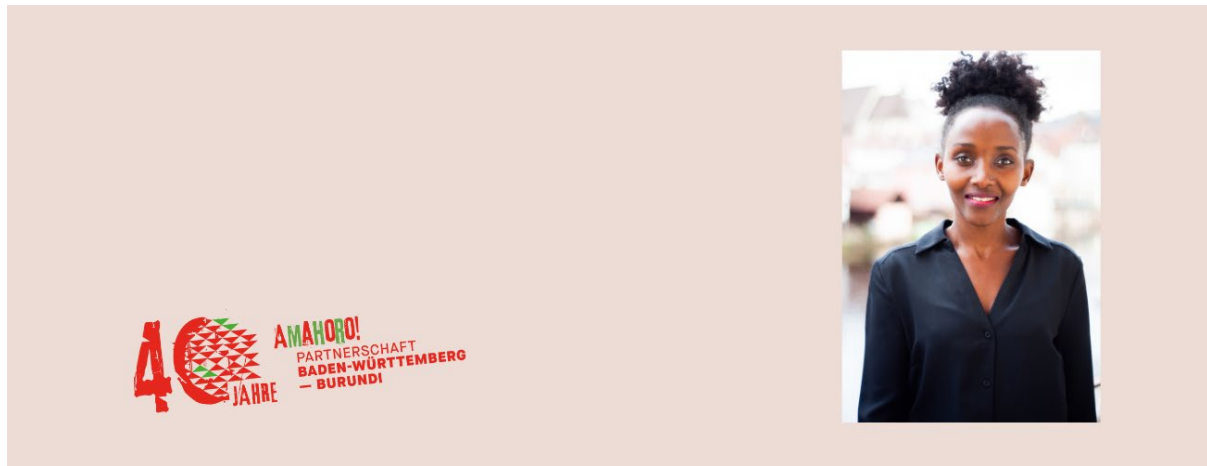
En mémoire de Erich SCHNEIDER

Notre ami et soutien de longue date, Monsieur Erich SCHNEIDER, président du Landtag et ancien maire est décédé le 8 février 2024. Monsieur Schneider a occupé le poste de président du parlement de l'Etat de Bade-Wurtemberg de 1982 à 1992. Ensemble avec Monsieur Erwin TEUFEL, ancien président du groupe parlementaire de la CDU au Landtag,

ils ont **fait avancer** la **création de la SEZ**. De même ont ils maintenu pendant plusieurs décennies aussi bien sur le plan personnel que sur le plan politique des relations avec le Burundi. Les dons de la fondation Erich SCHNEIDER est un exemple de cet engagement. En effet les fonds dont fait don la fondation Erich SCHNEIDER depuis de nombreuses années sont principalement destinés aux jeunes du Burundi.

[Vers la nécrologie](#)

Les voix du partenariat



Entretien avec la journaliste et auteure Divine UMULISA GASHUGI © Divine UMULISA GASHUGI

Entretien avec Divine UMULISA GASHUGI

Découvrez dans un entretien avec la journaliste et auteure, Divine UMULISA GASHUGI, comment elle participe au partenariat **AMAHORO!** ainsi que ses aspirations en tant que coordinatrice de l'initiative scolaire AMAHORO Burundi.

[Continuez la lecture ici](#)



Ange MUYUBIRA sous trois aspects : Amoureuse du Burundi, entrepreneuse née et passionnée par le monde © SEZ/Ange MUYUBIRA

Entretien avec Ange MUYUBIRA

Ange MUYUBIRA, entrepreneuse burundaise, a créé sa première entreprise alors qu'elle était encore sur les bancs de l'école. Cette expérience a renforcé son esprit d'entreprise. Aujourd'hui, elle occupe le poste de PDG de Kaz'O'zah au Burundi. Dans cet entretien, elle nous présente son travail et exprime sa motivation.

[Continuez la lecture ici](#)



L'évêque Dr. Éraсте BIGIRIMANA et Philipp KEIL en train d'échanger sur le partenariat AMAHORO! et éducation au Burundi © SEZ

Entretien avec l'évêque Dr. BIGIRIMANA

Le 7 mars 2024, le Dr Éraste BIGIRIMANA, évêque anglican de Bujumbura, a effectué une visite au bureau de la SEZ à Stuttgart. Son objectif consiste à renforcer l'éducation et à mettre en relation les enseignants et les élèves des deux régions.

[Continuez la lecture ici](#)

PROMOTION DE PROJETS

Subvention Jubilé **AMAHORO!**

Vous souhaitez organiser un événement ou réaliser une publication en lien avec le Burundi? Alors la **subvention jubilé AMAHORO!** est faite pour vous.

Dans le cadre du jubilé du partenariat **AMAHORO!** entre le Bade-Wurtemberg et le Burundi, des événements, des publications et des activités de relations publiques en rapport avec le Burundi peuvent être soutenus. Grâce aux fonds du Land, la SEZ finance au cours de l'année civile 2024 ces initiatives à hauteur de 2.000 EUR.

Vous trouverez des informations supplémentaires sur la **subvention jubilé AMAHORO!** ainsi que les instructions et le formulaire de demande [ici](#).

Financement des projets **bwirkt!** de la SEZ

bwirkt! soutient des projets de développement dans le Bade-Wurtemberg, à l'étranger ainsi qu'au Burundi, pays partenaire du Bade-Wurtemberg.

bwirkt!	Appel à proposition	Date limite de dépôt de candidature
Étranger	15.07.2024	30.08.2024
Allemagne	09.09.2024	25.10.2024
Burundi	prévue pour le 2ème semestre	prévue pour le 2ème semestre

L'appel à proposition est publié sous réserve de l'accord des fonds par le Land de Bade-Wurtemberg.

Si vous souhaitez être informés à temps, nous vous inscrivons volontiers sur la liste de diffusion de l'appel à propositions pour les lignes de financement. Veuillez envoyer un e-mail à projektfoerderung@sez.de en précisant que vous souhaitez figurer sur la liste de diffusion et en indiquant le nom de l'organisation, la personne de contact et l'adresse.

NOUVELLES DU RÉSEAU

Living Income : un revenu familial suffisant dans les petites exploitations agroforestières au Burundi ?

L'article scientifique « Living Income », rédigé dans le cadre du cluster agroforesterie, examine comment l'agroforesterie peut contribuer à un revenu familial suffisant.

[Continuer la lecture ici](#)

Remise d'un don de respirateurs à cinq hôpitaux du Burundi

Le jeudi 8 février 2024, dix respirateurs en provenance du Bade-Wurtemberg ont été donnés à cinq hôpitaux dont l'hôpital Roi Khaled, le Tanganyika Care Hospital, le Karusi Hospital, le Ngozi Hospital et le Muyinga Hospital.

[Continuez la lecture ici](#)

Burundi Day à Fribourg

Le 22 mars le département d'études Caritas de l'Université de Fribourg, en collaboration avec la diaspora burundaise en Allemagne (BDD e.V.) et RAPRED-Girubuntu, a organisé une rencontre d'échange sur le partenariat **AMAHORO!**. Le Cluster paix a fait part de l'avancement du projet et a annoncé l'ouverture d'un nouveau centre de paix à Nyanza Lac à partir d'octobre 2024. Par ailleurs, la discussion a porté sur la question de savoir dans quelle mesure la diaspora burundaise peut être intégrée et participer aux décisions dans les autres clusters (santé, école et formation, commune et administration, climat) formulés par le gouvernement du Land.

[Continuer la lecture ici](#)

« Amahoro Burundi » – Une exposition de photos montre le Burundi sous toutes ses facettes

Depuis des décennies, le Burundi et le Bade-Wurtemberg entretiennent des liens étroits. L'exposition photo « Amahoro Burundi » a été solennellement inaugurée au palais des grand-ducs situé dans le parc thermal du château fort de Badenweiler. L'exposition souligne notamment l'importance de l'agriculture au Burundi, le rôle des jeunes et présente les succès de la coopération entre les deux régions.

[Continuez la lecture ici](#)

ÉVÉNEMENTS

17.05.2024 Meet-Up : Burundi Music Expo @ About Pop
<https://sez.de/blog/events/about-pop-burundi-music-expo/>

28.06.2024 Journée universitaire SDG
<https://sez.de/blog/events/sdg-hochschultag/>

29.06.2024 Fête des citoyens au Landtag
<https://sez.de/blog/events/buergerfest-im-landtag/>

25.09.2024 « Amahoro rencontre la semaine équitable » à la représentation du Land de Bade-Wurtemberg à Berlin
<https://sez.de/blog/events/amahoro-trifft-faire-woche/>

26.10.2024 Save-the-Date Forum africain
<https://sez.de/blog/events/afrika-forum-baden-wuerttemberg/>